Dziennik Urzędowy
Unii Europejskiej

PL
Seria L

2025/2158

27.10.2025

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2025/2158

z dnia 24 października 2025 r.

wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2025 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 ([1]), w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2 i 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Kwoty połowowe na 2023 r. zostały ustanowione rozporządzeniami Rady (UE) 2022/2090 ([2]), (UE) 2023/194 ([3]) i (UE) 2023/195 ([4]).

(2) Kwoty połowowe na 2024 r. zostały ustanowione rozporządzeniami Rady (UE) 2023/2638 ([5]), (UE) 2024/257 ([6]) i (UE) 2024/259 ([7]).

(3) Kwoty połowowe na 2025 r. zostały ustanowione rozporządzeniami Rady (UE) 2024/2903 ([8]), (UE) 2025/202 ([9]) i (UE) 2025/219 ([10]).

([1]) Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Rozporządzenie Rady (UE) 2022/2090 z dnia 27 października 2022 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2023 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L 281 z 31.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([3]) Rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([4]) Rozporządzenie Rady (UE) 2023/195 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2023 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/110 w odniesieniu do uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 220, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).

([5]) Rozporządzenie Rady (UE) 2023/2638 z dnia 20 listopada 2023 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2024 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L, 2023/2638, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([6]) Rozporządzenie Rady (UE) 2024/257 z dnia 10 stycznia 2024 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2024, 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 (Dz.U. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([7]) Rozporządzenie Rady (UE) 2024/259 z dnia 10 stycznia 2024 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2024 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

([8]) Rozporządzenie Rady (UE) 2024/2903 z dnia 18 listopada 2024 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim na 2025 rok oraz zmiany rozporządzenia (UE) 2024/257 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L, 2024/2903, 19.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([9]) Rozporządzenie Rady (UE) 2025/202 z dnia 30 stycznia 2025 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2024/257 w odniesieniu do uprawnień do połowów na rok 2025 (Dz.U. L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([10]) Rozporządzenie Rady (UE) 2025/219 z dnia 30 stycznia 2025 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na 2025 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

(4) Na podstawie art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.

(5) Zgodnie z art. 105 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 odliczeń tych należy dokonywać w roku następnym lub w kolejnych latach, stosując odpowiednie mnożniki określone w tych przepisach.

(6) Niektóre państwa członkowskie przekroczyły kwoty połowowe przyznane im na 2024 r. Należy zatem dokonać odliczeń od kwot połowowych przyznanych im na 2025 r., a w stosownych przypadkach – na kolejne lata, w odniesieniu do przełowionych stad.

(7) W rozporządzeniach wykonawczych Komisji (UE) 2024/2407 ([11]) oraz (UE) 2025/66 ([12]) określono odliczenia od kwot połowowych na 2024 r. w odniesieniu do niektórych państw członkowskich i gatunków. W przypadku niektórych państw członkowskich odliczenia mające zastosowanie do niektórych gatunków przekraczały jednak wielkość odpowiednich kwot dostępnych w 2024 r. i nie można było zastosować tych odliczeń w całości we wspomnianym roku. Zgodnie z pkt 2 komunikatu Komisji 2022/C 369/03 w sprawie wytycznych dotyczących odliczania kwot na podstawie art. 105 ust. 1, 2 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 ([13]) („wytyczne") oraz w celu zapewnienia, aby w takich przypadkach odliczano pełną kwotę w odniesieniu do odpowiednich stad, pozostałe wielkości należy uwzględnić przy ustalaniu odliczeń na 2025 r. oraz, w stosownych przypadkach, od kolejnych kwot.

(8) Zgodnie z wytycznymi w stosownych przypadkach należy dostosować harmonogram odliczeń w przypadku przełowienia kwot dotyczących stad zarządzanych przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem do harmonogramu odliczeń określonego w odniesieniu do tych stad przez odpowiednie regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem. Zalecenie ICCAT 19-05 ustanawiające program odbudowy zasobów marlina błękitnego ([14]) stanowi, że wszelkie przekroczenia rocznych limitów wyładunków ustalonych na 2023 r. należy odliczyć od limitów wyładunków w 2025 r. W związku z tym, zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2025/66, odliczenia wynikające z przełowienia przez Hiszpanię w 2023 r. stada marlina błękitnego w Oceanie Atlantyckim (BUM/ATLANT), zarządzanego przez ICCAT, należy stosować w 2025 r.

(9) Ponadto w zaleceniu 22-03 ICCAT w sprawie ochrony włócznika w północnym Atlantyku ([15]) przewiduje się, że wszelkie przekroczenia dostosowanej rocznej kwoty w 2024 r. należy odliczyć od odpowiedniej kwoty/odpowiedniego limitu połowowego na 2026 r. Na tej podstawie w 2026 r. należy stosować odliczenia – w tym odliczenia wynikające z mających zastosowanie mnożników – z powodu przełowienia przez Portugalię w 2024 r. w odniesieniu do stada włócznika w Oceanie Atlantyckim (BET/ATLANT) na północ od 5° N (SWO/AN05N).

(10) Ponadto, w zaleceniu 22-04 ICCAT w sprawie ochrony włócznika w południowym Atlantyku ([16]) przewiduje się, że wszelkie przekroczenia rocznej kwoty/limitu połowowego w 2024 r. należy odliczyć od odpowiedniej kwoty/odpowiedniego limitu połowowego w 2026 r. W związku z tym odliczenie wynikające z przełowienia przez Francję w 2024 r. stada włócznika w Oceanie Atlantyckim na południe od 5°N (SWO/AS05N) powinno zostać dokonane w 2026 r.

([11]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2024/2407 z dnia 13 września 2024 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2024 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach (Dz.U. L, 2024/2407, 16.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj).

([12]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2025/66 z dnia 13 stycznia 2025 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2024 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia innych stad w poprzednich latach i zmieniające rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2024/2407 (Dz.U. L, 2025/66, 16.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/66/oj).

([13]) Komunikat Komisji w sprawie wytycznych dotyczących odliczania kwot na mocy art. 105 ust. 1, 2 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 i zastępujący komunikat 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (Dz.U. C 369 z 27.9.2022, s. 3).

([14]) Zalecenie ICCAT 19-05 dotyczące ustanowienia programów odbudowy zasobów marlina błękitnego i marlina białego oraz ryb z gatunku *Tetrapturus georgii*. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf.

([15]) Zalecenie 22-03 ICCAT zastępujące zalecenie uzupełniające 21-02, które rozszerza i zmienia zalecenie 17-02 w sprawie ochrony włócznika w północnym Atlantyku. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf.

([16]) Zalecenie 22-04 ICCAT zastępujące zalecenie uzupełniające 21-03, które rozszerza i zmienia zalecenie 17-03 w sprawie ochrony włócznika w południowym Atlantyku. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-04-e.pdf.

(11) Ponadto, w zaleceniu 23-10 ICCAT w sprawie środków zarządzania na potrzeby ochrony żarłacza błękitnego w północnym Atlantyku ([17]) przewiduje się, że wszelkie złowione ilości przewyższające roczne limity połowowe określone na 2024 r. należy odliczyć od odpowiednich limitów połowowych w 2026 r. Odliczenia z powodu przełowienia przez Portugalię w 2024 r. stada żarłacza błękitnego w Oceanie Atlantyckim na północ od 5° N (BSH/AN05N) powinny zatem zostać dokonane dopiero w 2026 r.

(12) W 2023 r. Niemcy przełowiły swoją kwotę dla innych gatunków w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 (OTH/1N2AB.) o 1,320 t. Ponadto po przełowieniu przez Niemcy ich kwoty dla OTH/1N2AB w 2022 r. do odliczenia pozostało 19,997 t, zgodnie z pkt 2 wytycznych. W wiadomości e-mail z dnia 1 lipca 2024 r. Niemcy zwróciły się o rozłożenie należnego odliczenia – tj. 21,317 t – na trzy lata. Biorąc pod uwagę, że zgodnie z pkt 3 lit. b) wytycznych w sytuacjach wyjątkowych możliwe jest przyznanie łagodniejszego trybu wyrównania, jeżeli dane stado jest poławiane w ramach połowów wielogatunkowych, a znaczące ograniczenie kwoty uniemożliwiłoby eksploatację gatunków powiązanych w ramach tych połowów wielogatunkowych, wniosek ten został przyjęty. W 2024 r. dokonano pierwszego odliczenia w wysokości 7,106 t od kwoty Niemiec dotyczącej OTH/1N2AB. Pozostałe roczne odliczenia mające zastosowanie do kwoty Niemiec dotyczącej OTH/1N2AB. wynoszą 7,106 t w 2025 r. oraz 7,105 t w 2026 r., bez uszczerbku dla wszelkich dalszych dostosowań kwot.

(13) W następstwie wykrycia błędów, pominięć lub błędnej sprawozdawczości w odniesieniu do danych liczbowych dotyczących połowów zgłoszonych przez państwa członkowskie na podstawie art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 mogą nadal mieć miejsce kolejne aktualizacje lub korekty w odniesieniu do bieżącego lub wcześniejszego odliczenia.

(14) Ponieważ kwoty są wyrażone w tonach, przełowienia dotyczące ilości poniżej jednej tony nie powinny być brane pod uwagę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwoty połowowe ustanowione na rok 2025 w rozporządzeniach (UE) 2024/2903, (UE) 2025/202 oraz (UE) 2025/219 zmniejsza się zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 października 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

([17]) Zalecenie 23-10 ICCAT w sprawie zastąpienia zalecenia 19-07 w sprawie środków zarządzania na potrzeby ochrony żarłacza błękitnego w północnym Atlantyku złowionego w związku z połowami podlegającymi ICCAT, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2023-10-e.pdf.

ZAŁĄCZNIK

ODLICZENIA OD KWOT POŁOWOWYCH NA 2025 R. W ODNIESIENIU DO STAD PRZEŁOWIONYCH

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (wartość procentowa)	Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Zaległe odliczenia z poprzednich lat (5) (ilość w tonach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2025 r. (ilość w tonach)
DE	OTH	1N2AB.	Pozostałe gatunki	wody Norwegii obszarów 1 i 2	125,000	116,894	114,875	Nie dotyczy	-2,019 (6)	/	/	14,211 (7)	7,106
DE	SPR	2AC4-C	Szprot ipowiązane przyłowy	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a	696,000	2 435,941	2 647,571	108,69	211,630	/	/	/	211,630
DK	BOR	678-	Kaproszowate	6, 7 i 8	6 711,000	7 327,837	7 681,530	104,83	353,693	/	/	/	353,693
DK	HER	5B6ANB	Śledź atlantycki	6b i 6aN; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b	/	2,758	33,940	1 230,60	31,182	1,00	/	/	31,182
ES	ARA	GF1-7	Bladoczerwona krewetka głębinowa	podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7	787,000	850,631	888,436	104,44	37,805	/	C (8)	/	37,805
ES	BUM	ATLANT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	1,00	/	5,338	5,338
ES	COD	1N2AB.	Dorsz atlantycki	wody Norwegii obszarów 1 i 2	2 533,000	2 811,120	2 815,541	100,16	4,421	/	A (8)	/	4,421
ES	GHL	1N2AB.	Halibut niebieski	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	19,900	38,151	191,71	18,251	1,00	/	/	18,251

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2158/oj

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (wartość procentowa)	Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Zaległe odliczenia z poprzednich lat (5) (ilość w tonach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2025 r. (ilość w tonach)
ES	HAD	1N2AB.	Plamiak	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	29,900	38,225	127,84	8,325	1,00	A	/	12,488
ES	OTH	1N2AB.	Pozostałe gatunki	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	/	18,899	Nie dotyczy	18,899	1,00	A	/	28,349
ES	POK	1N2AB.	Czarniak	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	5,000	10,611	212,22	5,611	1,00	A	/	8,417
ES	RJU	8-C.	Raja bruzdowana	wody Unii obszaru 8	10,000	9,968	10,637	106,71	Nie dotyczy	/	/	2,106	2,106
ES	RJU	9-C.	Raja bruzdowana	wody Unii obszaru 9	15,000	19,644	20,761	105,69	1,117	/	A (8)	/	1,117
ES	SOL	7HJK.	Sola	7h, 7j i 7k	2,500	1,745	3,728	213,64	1,983	1,00	C	/	2,975
ES	SOL	8AB.	Sola	8a i 8b	5,000	5,000	13,916	278,32	8,916	1,00	C	19,482	32,856
ES	SRX	89-C.	Rajokształtne	wody Unii obszarów 8 i 9	1 724,000	1 769,000	1 814,923	102,60	45,923	/	/	/	45,923
FR	BLI	24-	Molwa niebieska	wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 2; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4	8,000	13,900	26,989	194,17	13,089	1,00	/	/	13,089
FR	NOP	2A3A4.	Okowiel ipowiązane przyłowy	3a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a	/	1,537	4,799	312,23	3,262	1,00	/	/	3,362

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (wartość procentowa)	Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Zaległe odliczenia z poprzednich lat (5) (ilość w tonach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2025 r. (ilość w tonach)
FR	SWO	AS05N	Włócznik	Ocean Atlantycki, na południe od 5° N	/	/	4,200	Nie dotyczy	4,200	1,00	/	/	Nie dotyczy (9)
IE	HER	5B6ANB	Śledź atlantycki	6b i 6aN; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b	189,000	335,531	612,077	182,42	276,546	2,00	/	/	553,092
IE	HER	7G-K.	Śledź atlantycki	7a na południe od 52°30'N; 7 g, 7h, 7j i 7k	750,000	867,500	946,445	109,10	78,945	/	/	/	78,945
MT	ARS	GF12-16	Czerwona krewetka głębinowa	podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16	36,000	36,000	38,313	106,43	2,313	/	/	/	2,313
PL	MAC	2A34-N	Makrela	wody Unii obszarów 3a, 3b, 3c i 3d; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Unii i wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 4; wody Norwegii obszaru 2a i 4a	/	/	17,330	Nie dotyczy	17,330	1,00	A	/	25,995
PT	ANF	8C3411	Żabnicowate	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1	739,000	1 075,126	1 168,611	108,70	93,485	/	C (8)	/	93,485
PT	BSH	AN05N	Żarłacz błękitny	Ocean Atlantycki, na północ od 5°N	4 024,820	4 024,820	4 059,070	100,85	34,250 (9)	/	/	/	Nie dotyczy (9)

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (wartość procentowa)	Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Zaległe odliczenia z poprzednich lat (5) (ilość w tonach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2025 r. (ilość w tonach)
PT	GHL	1N2AB.	Halibut niebieski	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	38,900	41,067	105,57	2,167	/	/	/	2,167
PT	JAX	08C.	Ostroboki	8c	186,000	97,000	128,495	132,47	31,495	1,00	/	1,605	33,100
PT	LEZ	8C3411	Smuklice	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1	107,000	117,000	120,237	102,77	3,237	/	C (8)	/	3,237
PT	SWO	AN05N	Włócznik	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N	1 143,970	1 388,068	1 417,624	102,13	29,556 (9)	/	A (8)	/	Nie dotyczy (9)

(1) Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na podstawie odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów, po uwzględnieniu: wymian tych uprawnień zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniającego rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylającego rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), przenoszenia kwot z 2023 na 2024 r. zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzającego dodatkowe, ustalane z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) oraz z art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 lub zmian przydziałów bądź odliczeń uprawnień do połowów zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

(2) Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

(3) Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 oraz pod warunkiem że stopień przełowienia przekracza 10 %.

(4) Litera „A" oznacza, że z powodu ciągłego przeławiania w latach 2022, 2023 i 2024 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „C" oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

(5) Ilości pozostałe z poprzednich lat.

(6) Ponieważ art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 nie ma zastosowania do tego stada, nie można wykorzystać tej niewykorzystanej ilości do zmniejszenia odliczenia należnego w 2025 r.

(7) Do rozłożenia na lata 2025 (7,106 ton) i 2026 (7,105 ton) na wniosek Niemiec o równomierne rozłożenie na trzy lata (2024, 2025 i 2026) odliczenia 21,317 ton należnego w 2024 r.

(8) Mnożnik dodatkowy nie ma zastosowania, gdyż przełowienie nie przekracza 10 %.

(9) Do odliczenia w 2026 r. zgodnie z odpowiednim zaleceniem ICCAT.